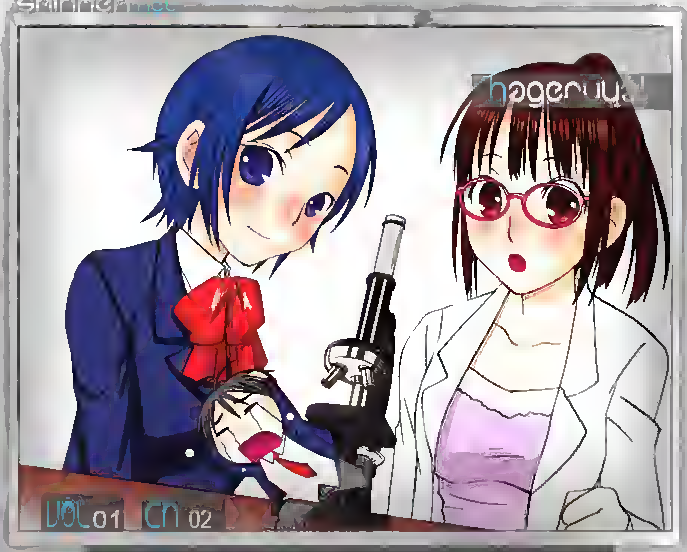


scanner : panda
translator : zero
proof.reader : sanctity
editor : rain
quality.checker : k4gh

CHAPTER 2 GOD, JUST A LITTLE MORE

I WILL CURE YOUR BALDNESS!
POINTS
EHHH
HHHH!!

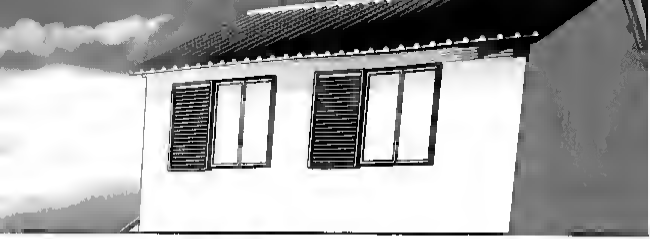
Chapter 2

God, Just a Little More

I'LL FIX YOUR BALDNESS FOR YOU!
EH?
EH?
EH?
SHAKE
EH?
SHAKE
I'VE BEEN WATCHING ALL THE STUDENTS AT THIS SCHOOL I THINK YOUR BALDNESS IS THE BEST!
WHA— WHA— WHAT DOES SHE MEAN?
BALD
THERE'S NO ONE AS GREAT AS YOU!
STAB
STAB
STAB
THE ONE AND ONLY PRESENCE!
YOU'RE THE BEST EXISTENCE!
I DON'T WANT TO BE SHOUTED AT FOR SOMETHING LIKE THIS
UUU

I UNDER-STAND YOU WANT TO HIDE IT BECAUSE THEY SAY THERE IS NO CURE FOR BALDNESS
NO THAT'S NOT THE PROB LEM.
YES, IT'S NOT ONLY YOUR PROBLEM,
IT'S OUR PROBLEM NOW.
GRIPS TIGHT
IT'S A SECRET BETWEEN THE TWO OF US!
BA-BUMP
S— SECRET... THAT'S NOT THE PROBLEM...
PA
Let go!
DON'T WORRY! JUST LEAVE IT TO ME!
THUD

UWAAAA!
WAIT!
RUNS
THAT'S NOT THE POINT!!
SHAKE
SHAKE
THAT'S NOT THE POINT
WHY DOES SHE KNOW ABOUT MY BALDNESS —?
UWAAAA
WHY?
WHY? WHY?
RUNS
SHOUTA? WHY IS HE RUNNING?
HUH?

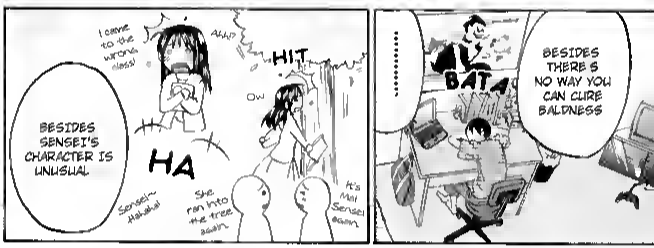


WHAT IS UP WITH MAI-SENSEI?
MY BALDNESS WAS DISCOVERED...

BUT IF THAT'S TRUE...

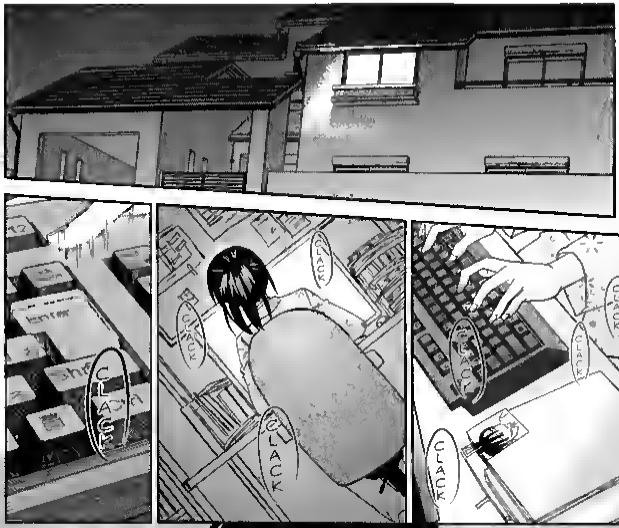
THERE'S NO WAY THAT MY BALDNESS CAN BE CURED...
NO WAY!
I'LL FIX YOUR BALDNESS!
BANG

BAM
SHAKE
SHAKE
NO, NOT POSSIBLE!
HAIRY
HAIRY
HAIRY


I drive to the work place
AHA?
HIT
Ow
HA
BESIDES SENSEI'S CHARACTER IS UNUSUAL
Sensei~ Hahaha!
She ran into the tree again
It's Mai Sensei again
.....
BAT
BESIDES THERE'S NO WAY YOU CAN CURE BALDNESS

I DON'T KNOW!
STANDS UP
AHHHHH
BUT THEN...

IF YOU WANT TO SHOUT OUT LOUD GO TO THE TOKYO DOME CITY'S THUNDER FIN!
TOKYO DOME CITY THUNDER FIN ROLLER COASTER
HE STARTS YELLING ALL OF A SUDDEN!
AND JUST WHEN I THINK IT'S WEIRD FOR HIM TO GO TO HIS ROOM WITHOUT EATING,
OPENS
HA
OPENS
SHUTS
PLEASE SOLVE MY PROBLEMS FOR ME
AH SISTER


CLACK
CLACK
CLACK

Uuu
SHOUTA MORNING —!
BUMP
DOOM
Morning!
YOU WERE RUNNING HOME BUT WHAT HAPPENED?
BY THE WAY YESTER-DAY!
YESTER-DAY?
Stab
WHY DON'T YOU HAVE ANY ENERGY TODAY?
WHAT'S WRONG? WHAT'S WRONG?
APPEAR
APPEAR
YOU'RE THE ONE WHO HAS TOO MUCH ENERGY —
WHAT'S "THAT" HUH?
PULL
EH? AH WELL THAT WAS
WHY DOES SHE KNOW ABOUT MY BALDNESS —!?
WHY? WHY?

DID YOU FORGET TO RECORD THE ANIME YOU WANTED TO WATCH?
WHY WOULD YOU CONNECT IT TO ANIME?
WERE YOU GOING TO WALK ALL THE WAY TO PEKIN?
WHY WOULD I GO TO THE OLYMPICS!
DID YOU NEED TO GO TO THE BATHROOM REALLY BAD?
THEN I WOULD HAVE JUST STAYED IN SCHOOL!
PAINT
PAINT
YOU WERE DOWN THAT ONE TIME BECAUSE YOU MADE A MISTAKE WITH AM AND PM WHEN RECORDING YOUR FAVORITE ANIME SHOW!
DON'T CONNECT EVERYTHING TO ANIME!
PROBLEMS BESIDE ANIME
IS IT LOVE?
THANKS TO SHINOHARA AMI, SHOJITA WAS ABLE TO GRADUATE FROM 2D
WHAT'S WITH THE GRADUATION FROM 2D!
BESIDES, HOW DID SHINOHARA-SAN GET INTO THIS!
BONG

WE WERE JUST SAYING HOW SHINY THE SUN IS TODAY...
NO!
EH!?
EH!?
WHAT ABOUT ME?
BA-BUMP.
POPS OUT
HMMM?
WHAT DOES THAT HAVE TO DO WITH ME?
EH!?
BLUSH
HE WAS SAYING THAT AMI-CHAN IS SHINY LIKE THE SUN!
!?
HMMM
333

SHOUTA WAS SAYING THAT.
WHA—
WHY IS IT ME SH—SHINOHARA-SAN SORRY!?
GEEZ DON'T BE SAYING SOMETHING SO STUPID SO EARLY IN THE MORNING
AH, THEN I'LL BE GOING!
SHAKE
SHAKE
BYE, BYE
Ok—
Yea.

HEY,
LOOKS LIKE YOU STILL HAVE HOPE JUDGING BY AMI-CHAN'S REACTION BACK THERE!
WHISPER
WHISPER
WH— WHAT ARE YOU SAYING!
WHISPER
I GUESS YOU WOULD BLUSH THO
WHISPER
AMI-CHAN, YOU'RE BRIGHT LIKE THE SUN
MAYBE YOU GUYS MIGHT END UP GOING OUT?
WHISPER
WHISPER
WHISPER
THERE'S NO WAY!
BUT THAT WAS A GOOD PHRASE!
SHUT UP!
RING
IF WE WERE TO GO OUT, HUH

PL
AP
NE
I
P
IF YOU KEEP ON DOING THAT IT'LL TAKE FOREVER FOR US TO GET HOME
E!
I WANT TO STAY WITH YOU AS LONG AS POSSIBLE ♡
IT'S FINE!
BLUSH
LAND
SCIS-SORS!
I-- I GUESS I CAN'T HELP IT-- I'LL DO IT!
ROCK PAPER
MELTING ～♥

CHO CO LATE
JUMP
TURN
AH— YOU I BEAT ME AGAIN
WHAT'S WRONG?
SHO— SHOUTA-KUN... WHAT'S WRONG WITH YOUR HAIR?
EH?
BALD
BALD
I... I DIDN'T...
KNOW ABOUT THAT...
GOOD BYE!
SHOCK
EHH!?
RUN

*NOTE. "The Pillow Book" is a break up observations and musings recorded by Sei Shonagon during her time as court lady to Empress Consort Teishi

LOOKS AROUND
SPLASH
WASHING FACE
...IT SHOULD BE COMPLETELY HIDDEN
HOW DID SENSEI FIGURE IT OUT?
MEN
AH! H— HEY!
DON'T RUN IN THE HALL-WAY!!
BAM
EH
DROPS
CLANG

AH!?
PUNCH
OH NO
OH NO
OH NO
OH NO
SHOUTA-KUN DON'T RUN AWAY!
PUTS ON
RUNS
PLEASE LISTEN TO ME ONE MORE TIME!
UM SENSEI, THIS IS THE MEN'S RESTROOM
I DON'T CARE ABOUT THAT!
YOU'RE THE ONLY ONE WHO CAN CONTRIBUTE TO MY RESEARCH!

EVEN IF YOU SAY SO IT'S IMPOSSIBLE!
RING — RING
RING — RING
RING — RING
TALKING
EH?
PULL
PULL
HEY... WHA—?
CLOSES
WA!
FALLS
HAHAHA
SHOLITA'S STUPID—
HIS SCREAMING WAS SO LOUD!
THAT GUY—

BA
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
HEY...
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP

BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
PLUS SHE'S STARING AT ME...
STARE
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
WA...
Wa—
Wa...
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
HER CHEST
IS COMING TOWARDS ME—!!

MUMBLING MUMBLING
PS...
STO
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
HM!?
HE— HEY WHAT ARE YOU DOING!?
STA—
PE
CLICK
CLICK
STAY STILL...
BA-BUMP
GRASP
IT'S OK!

BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
BA-BUMP
?
LOOK!
EH BUT...
HITS
YEAH!
?
SHOUTA-KUN YOU REALLY DO NEED TO TREAT IT REALLY QUICKLY
NOW'S NOT THE TIME TO SAY THAT!
IF WE DON'T STAY QUIET...
!?
PUNCH
HAHH!
KYAAA

OPENS...
SILENCE...
TURN
AH, IT'S CLASS ALREADY.
BELL RINGING
SHINE
DON'T WORRY JUST LEAVE IT TO ME!
IT'S BETTER TO GET IT TREATED EARLY
MAI-SENSEI! WHY DO YOU ALWAYS THINK ABOUT TREAT-MENTS!
SHOUTA-KUN.
BREATHS OUT
BYE!
I'LL BE FINE SO I DON'T PLAN ON HAVING YOU TAKING CARE OF ME!
WHAT ARE YOU SAYING! I'M ONLY 16!

I WONDER IF IT'S THAT BAD
HIT
HIT
TREATED QUICKLY
PATRACHE I'M TIRED ALREADY
SIGH... I'M ALWAYS WORRYING BECAUSE OF THIS
Fu
Ju
Come over
Come over
FLOATS

UWAAAAA!
BAM
WHY ARE YOU GUYS ALL BALD!?
IF YOU ARE GOING TO START SCREAMING GO RIDE THE HAKEI-ISLAND'S SILVER DICE!
S-SORRY.
FIRST YOU LOCK YOURSELF IN YOUR ROOM AND NOW YOU'RE SHOUTING!
SHUT UP!
OPENS
WOW
SILVER DICE
CLICKS

I'LL FIX YOUR BALDNESS FOR YOU.
THERE IS NO WAY THAT A
HIGH SCHOOL SCIENCE TEACHER CAN DO THAT!
BELL RINGING
We didn't get far
Eh, ok. I'm sorry
TURN
IF SHE MADE A BIG DISCOVERY LIKE THAT
SHE WOULDN'T BE A HIGH SCHOOL TEACHER!
BUT IF IT'S "SCIENCE" THEN MAYBE...
NONO...
TURN
TURN

I COULDN'T SLEEP AT ALL.
FIRST I JUST...
OH, You're early
SWAY
SWAY
I CAME THIS EARLY, BUT...
STEP
HAVE TO ASK SENSEI!

FREEZE
BUT WAIT,
IF SENSEI WAS JUST JOKING THEN...
MOVES
SCIENCE RELAXATION ROOM
WHY AM I BEING THIS DESPERATE?
EH!? YOU ACTUALLY BELIEVED THAT...
LAUGHS
GIGGLE
GIGGLE
GIGGLE
THE 'I CAN FIX YOUR BALDNESS' STORY?
THERE'S NO WAY MAI-SENSEI WOULD...
BUT I GUESS I'LL JUST LEAVE
AH!
YOU CAME!
UM, NO I JUST WANTED TO TALK TO YOU
COME IN!

I'M SO HAPPY THAT YOU DECIDED TO TREAT IT!
EXCITED
NO THAT'S NOT THE POINT!
DON'T WORRY! I'LL DEFINITELY FIX IT FOR YOU! THIS IS A RENAISSANCE!
FOR SCIENCE, NO FOR THE MEDICAL WORLD AS WELL!
CRASH
PLEASE WAIT!
I DON'T UNDERSTAND,
BEING TOLD ALL OF A SUDDEN THAT YOU'LL CURE MY BALDNESS,
DROP
Y-YOU DON'T YOU UNDERSTAND YOUR SITUATION?
MY SITUATION? I'M ONLY 16 YOU KNOW!?
YOU KNOW...

QUIVER
QUIVER
BUT I'M STILL A HIGH SCHOOLER...?
WHERE AM I STARTING TO GET BALD?
THERE'S PEOPLE WHO'LL BECOME BALD WHEN THEY ARE TEN AND PEOPLE WITH A LOT OF HAIR WHEN THEY'RE 80!
BAMN
WHERE? HMM WELL...
THAT IS THE GREAT THING ABOUT HAIR!
ACCORDING TO ME, YOU'LL LOOK LIKE THIS IN 10 YEARS...
YOU DON'T GET IT? IT MEANS...
IT'S TOO COMPLICATED AND I DON'T UNDERSTAND ANYTHING!
EVEN IF WE TERM IT SIMPLY AS HAIR FALL OR HAIR LOSS STRESS AND OVER-SENSITIVITY OF THE SCALP IT IS SAID TO PLAY A LARGE ROLE BUT IT DOESN'T REALLY WORK THAT WAY. FOR EXAMPLE IF WE EXPLAIN IT IN A SCIENTIFIC MANNER THERE ARE VARIOUS TYPES OF INPUT RECEIVED BY HAIR. FOUR MAIN CHEMICAL SUBSTANCES ARE LINED UP AND...
OH NO
OH NO
PLINK

Welcome!

GET S UP
WHAT THE HELL IS THIS !?
UWAAAA
SHOUTA-KUN!?
BAMN
WHAT WAS THAT HORRIBLE SITUATION?
WHAT IS GOING ON WITH THAT HEAD---!?

IF YOU'RE 16, THEN YOU'RE STILL IN THE MIDDLE OF GROWING
THERE'S PEOPLE PARTICI-PATING IN CLUBS EXERCISING THEIR BODIES EVEEYDAY
SOME THAT ARE IN LOVE
AND NOT TOO MANY BUT ONES WHO ARE WORKING REALLY HARD IN THEIR STUDIES.

BUT...
BUT...
THAT'S WHAT A 16 YEAR-OLD IS! THE AGE WHEN YOU'RE STILL GROWING
WHY AM I ALWAYS WORRIED ABOUT MY BALDNESS!!!!
BIG WAVE

I'M TAKING HIM TO SHINNEN!
PICKS UP
This is a crime!
Criminal!
AH, HE WOKE UP
Sparkle
Sparkle
HELLO, WOULD YOU LIKE TO JOIN SHINNEN?
The staff is very nice~
Drops!
.....
http://shinnen.net